





# Warschau masih dalam tangannya Polen

## Polen mengatakan jang keadaan ada agak baik boeat dirinja

### Menoeroet fehak Djerman tentara Polen soedah hantjoer

Londen 11 Sept (Havas Aid).  
Menoeroet keterangan dari ambassade Polen Warschau pada hari Senin masih ada ditangannya negeri Polen.  
Chernowitz 11 Sept (Reuter Aid).

Berita berita jang terakhir membenarkan, bahwa ditempat jang djaoehnja 8 km telah dilakoeakan pertempoeaan, oleh karena mane kemadjoennja fihak Djerman dari Krakau mendjadi terlambat. Nampaknja orang orang Djerman disector ini telah habis kekoeatennja, sedangkan ketegoesan hati Polen masih tetap.

Parijs 11 September (Reuter Aid). Dalam pedato jang disisirkan oleh radio 'burgemeester Warschau mengesemoemkan bahwa 10 kilo meter djaoehnja dari Warschau dilakoeakan pertempoeaan.

### Djalannja pembasmian tentara Polen

Berlija 11 Sept (Trans Ocean Aid). Bulletin jang disisirkan oleh hoofdwaeter Djerman pada hari Senin pagi memoesakan demikian: Iteo kemenangan atas negeri Polen soedah sampai dipoentjaknja, ialah pembasmian tentara tentara Polen disebelah barat soe ngai Weirhel Moesoch 'di Polen Selatan terpaksa moendoer melosi soengai San dan tentara tentara Djerman melaloei itoe soengai dalam sector Sawk-Jawomit dan djoea dekat Radymno dan Jarolov. bagian bagian dari tentara Polen jang terkepoeng telah meletakkan sendjatanja dan pertjoebaan oentoek loloskan diri dan kepoeng selaloe gagal Setelah diadakan pertempoeaan per tempoeaan jg hebat Djerman bisa moedoedoeki djembatan dekat Nowgorod dan Viza.

Tetamoe agoeng itoe, bertjakap dengan Rd Ajaoe Sangkeningrat sebagai sahabat karib jang agak lama dengan disertai persembahan perdjamosan agak lesar biasa. Kemoesioan tetamoe agoeng itoe dengan sekalian peogiriognja kembali ke hotel.

### Bliksemtournooi

Oleh 'Persib di Tegallea Bandoeng telah dilangoengkan satoe bliksemtournooi, dalam bliksemtournooi mana semoes anggota Persib ikoer. Ini bliksemtournooi jang di adakan pada hari Saptoean Ahadnja jang telah laloe ini berkesoesahan dengan kemenangannja 'Molto' jang dalam finalti bisa mengalahkan R.A.N.

Oleh karena itoe maka beker jang telah disediakan digondol oleh Molto.

### Tihang paal di Braga weg

Dari xMiddenstands vereeniging Aid merisa kabar, bahwa kapa da Mindenstands vereeniging ini telah djakabarkan oleh Goebo disini bahwa itoe tiang tiang listrik di Braga weg akan dilinjapkan. Kawat kawat listrik itoe akan diadakan dibelakang roemah, hingga Braga weg jang soedah bagoes akan lebih menarik lagi nampaknja. Dalam pemindahan kawat kawat listrik ini Goebo sangat mengherap bantoesannja firma firma di Braga dan djoea eigenaar eigenaar dan roemah jang ada ditepi Braga weg tadi.

### Verordening pembikinan barang

Kini di Gemeenteraad Bandoeng telah dimadjoekan satoe verordening jang memiliki pembikinan makanan dan minoeman jang dianggap sangat perloe istimewa ditilik dari djihat keehatan.

### Sekar Pakoean dengan ban dji

Perhimoesaan Sekar Pakoean telah memoesoeskan dalam ia poenja rapat bahwa nanti pada malam Minggu tanggal 7-8 October 1939 akan mengadakan opvoering di Pasoendan gebouw, jang mana pendapatannja 100 pC oentoek korban kemandjiran di Priangan Timoer.

Neustadt dan Putzig soedah ada ditangannya fehak Djerman.

Angkatan marine telah memban toe tentara tentaranja jang bertempoeer didekat batterijan Polen. Angkatan marine ini djoea mengobom kota Gdynia.

Angkatan oedara Djerman selaloe berhasil dalam serangan serangganja kepada djalan djalan biasa dan

### Koempolan di Kaboe paten

Nanti malam djam 7 dikaboeapa ten bandoeng akan diadaka satoe koempolan, dalam koempolan mana jang dipimpin oleh Kaogdjeng Boepati Bandoeng akan dioraikan azas dan teedjoennja pasang merah.

### Tidak pakai banderol

H Moekti tinggal beroemah di Tjipedes, disebalkan pada hari Senin ddo 30 April 1939, telah membawa 430 potong kain dengan tidak memakai banderol, dan mak soed maos didjoel, sebelum pen djoealan terdjadi, H Moekti telah ditangkap oleh palitte, dan dise red dimoeska pengadilaa.

Didepan Landraad persakitan soedah akoei bahwa betoel ia soedah membawa itoe kain, akan tetapi banderoljalnja ada disimpan dibelakangnya kaha masing masing, disebalkan itoe waktoe persakitan poenja anak, meninggal doenia, sehingga persakitan sendiri tidak sempat lagi oentoek menempulkan banderol tersebut.

Landraad anggap kesalahan persakitan tjoekeop terang, persakitan dihoekeem denda f 75,- sub. 6 boelan pendjara.

### Djoea zonder licentie

Pertara jang kedoes, jalah terhadap dirinja seorang bernama Adi alias Djoe di tinggal beroemah di Madjalsja djoea, disebalkan ia poenja toestel tidak menjoekoepi terhadap pesenan kain dari berbagai tempat jang ia telah terima, sehingga Adi merasa perloe oentoek menambah lagi djoebelahnja toestel.

Adi telah beli lagi 7 toestel di antarannja 3 toestel dari H Arip dan 4 toestel dari Soeminta, sebe loemnja ia mendapat idzin dari Dep van Economische Zaken Adi laloe goenakan itoe toestel oentoek bekordja.

Saksi Haver menerangkan bahwa semoes toestel bilamana beloem mendapatkan idzin tidak boleh seme sekali dikerdjakan, Postoesan Landraad persakitan dihoekeem dan da f 25, sub: 50 hari pendjara.

djalan djalan spoor disebelah Ostara Timoer dan Warschau didekatnja Lemberg antara Lublin dan Chelm

Pada malam itoe dengan opisil dioemoemkan bahwa kota Lonza ditepi soengai Narev soedah didoe doeki setelah diadakan pertempoeaan jang hebat sekali.

### Goring ke medan perang

Berlija 11 Sept (Transocean Aid) Goring pada malam Selasa jang baroe laloe setelah menjelasakan pekerdjaaan pekerdjaaannja jang sangat perloe sebagai voorzitter dari Dewan pembelaan pergi ke medan perang ke bagian angkatan oedaranja. (Goring ialah pemimpin dan angkatan oedara Djerman - red.)

### Anggota pemerintah Polen ke Lemberg

Boekarest 10 Sept (Trans Ocean Aid). Menoeeroet beberapa berita jang diterima di Boekarest beberapa anggota dari Pemerintah negeri Polen soedah datang di Lemberg dengan selamat.

### Warschau beloem Terrampas

Londen 11 Sept (Reuter-Aid). Radio Lwow menjirakan satoe communique dari generale staf Polen dalam mana diterangkan bahwa angkatan Djerman mengobom garisan perhoeboean dari orang orang preman dan serdadoe sedades.

Pertempoeaan teroes dilandjoekan disekitaranja Suwalki, sepanjang soengai Narev dan pertempoeaan ini sangat hebat didekat kota Lonza jang letaknja 128 km disebelah Ostara Timoer dan Warschau.

Moesoch istimewa mempergoenakan angkatan oedaraia dan tank tanknja.

Brussel 11 September (Reuter Aid)

Disini telah diterima kabar kabar jang menerangkan bahwa perlawanan Polen di medan peperangan semangkini hari semangkini teratoes dan orang mengatakao bahwa kemadjoean tentara moesoch (jang dimaksod Djerman - red) tibeberapa front telah terhalang dan tida bisa teroes.

Pendoedoek Warschau siang malam bekordja oentoek pembelaan iboe kota.

Tentara Djerman jang meroes djoe kesebelah selatan dan Pruisia Timoer ampir tidak bisa madjoe

deri linie jang dalam 5 hari itoe telah tertjapai.

Orang orang Djerman tidak berhasil masoek di Warschau dan sebelah barat dan kini mereka mentjoe ba masoek dari timur.

Orang orang Polen mengatakao bahwa tentara Djerman jang moedjoe Slowkia telah menjoe madjoe hingga letaknja sangat djoeah dan kini dipoekoel moendoer oleh tentara pembelaan, jang dibeberapa tempat mendapatkan sukses.

Dikabarkan djoea bahwa hoofdkwartier Polen di Corridor masih teroes bekordja dengan Cavalerierja dalam lapang jang bagoes, di mana bajak sekali danau danau.

Lwow (Lemberg) 11 September (Havas Aid). Communique dari generale staf Polen mengabarkan bahwa fehak Djerman teroes meroes moendoer dari kota kota sekitarnja Warschau station omroep Warschau bisa dipekerdjakan seperti biasa.

### Tentara Djerman dipoekoel moendoer oleh Polen

Londen, 12 Sept (Reuter-Ob.) Communique jang distarkan oleh Radio Warschau dari Nieuwsgentschap jang opisil menerangkan: Semoes pertjoebaan dan fihak Djerman oentoek memoesoeskan benteng benteng pembelaan disepanjang soengai Narev dan soengai Bug gagal.

Tentang hal ini ditambahkan bahwa moesoch disebelah Ostara Warschau dipoekoel moendoer, sedang detachment de achement Polen disector Barat setelah diadakan penjerangan penjerangan jang hebat meneroeskan persediaan persenjataan pembelaan.

Parijs 12 September (O-B). Menoeeroet berita jang diterima disini dari Telegraaf Agentschap Polen maka tentara tentara Djerman be loem sadja sampai di Warschau.

Warschau 12 September Diterangkan dengan opisil bahwa Warschau kemarin 17 kali dibom

### 15 Pesawat Djerman

ditembak djatsoeh

Parijs 11 September (H-P)

Kolonel Rapsensky, Comandant tangsi Warschau menerangkan pada correspondent Havas, bahwa kota Warschau pada mingguo jang telah laloe telah dijoejoni bom sampai 14 kali oleh 70 pesawat Djerman.

15 Pesawat terbang moesoch bisa ditembak djatsoeh.

### Kemadjoean tentara Perantjis

Paris 12 Sept (Ob). Communique Perantjis de front Barat Djerman kemarin mengabarkan lagi, bahwa tentara tentara Perantjis telah bisa mendapat kemadjoean 4 miji dalam ini front digaris jang pandjanganja 12 setengah km. Fehak Perantjis soedah bisa moedoedoeki sector didekatnja Zwei bruehen.

### Gerakan tentara Inggris

Parijs 12 Sept, [Ob] Tentang gerakan garakan dari tentara tentara Inggris dan kekeoatan oedara nja sangat dirasihakan.

Jang bisa diketahoei ialah bahwa tentara tentara Inggris soedah ada di Perantjis.

Bajak sekali pesawat Inggris jang modern dengan pilotennja soedah ditempatkan di Perantjis sedangkan kini masih sadja bajak tentara tentara Inggris jang ditoe roenkan di Perantjis.

Dari beberapa desa telang ma berita berita, bawa tentara tentara Inggris itoe sangat giat bersema ngat dan riang.



**Beloem bisa bitjara Belanda? Sa tang!**  
Baiklah dari sekarang berlangganan  
**HOLLANDS VOOR ZELFONDERRICHT**  
**„ONTWIKKELING“**  
BANTJEUIJ 16 TELEFOON No. 444 BANDOENG  
Harga f 1,- seboelan Wang bajaran lebih doeloe  
Dan toan saben mingguo trima boeko oentoek beladjar  
BAHASA BELANDA ZONDER GOEROE.  
**MEN IS NOOIT TE OUD OM TELEREN**





**ADRES YANG PALING TERKENAL**  
**ONTWERP PALING MODERN**

**BOEAT**

- **INSIGNE'S**
- **CLICHE'S**
- **STEMPELS**
- **VERNIKKELD**

**Cliechfabriek**  
**FA HOENG 798**  
 CR. POSTWEG WEST 61 - BANDOENG.

### KALENDER th. 1940

Boeat Perkoempoejan - Coope-  
 ratie - Toko - Firma dan lain lain.  
**TLF.** Model boelanan, 2 atau 3 kleur  
 jang ketjil atau besar, dengan harga MOERAH dan  
 NETJIS, bisa pesan dari sekarang di:  
**DRUKKERIJ „ECONOMY“**  
 ODEKERKHOFWEG 16 - BANDOENG

### Pangaos barang tjitakan

100	Emplop ditjitat djenengan	f 0,75
500	id.	f 2,50
1000	id.	f 4,-
100	Briefkaart (Kartoe post) ditjitat sabelah	f 0,75
500	id.	f 2,-
1000	id.	f 3,50
100	Kertas toelis, ditjitat djenengan	f 0,75
500	id.	f 2,50
1000	id.	f 4,-
100	Soerat ondangan model Briefkaart	f 1,-
200	id.	f 1,75
500	id.	f 3,75
1000	id.	f 6,-

Pangaos noe kasebat dilohoer sadajana nganggo tinta  
 hideung, cepami nganggo sanes kleur, kedah nambah  
 ongkos. Sareng teatjan kaetang ongkos ngintoen.  
 Pesenan nganggo perantaraan Rembours teu tiasa ngintoen.

**DRUKKERIJ „ECONOMY“**  
 Oude Kerkhofweg No. 16 - Bandoeng

### GRATIS

Kepada sekalian abonnes dan pembantoe kita jang  
 bisa mengirimkan 2 abonne baroe oentoek Berita-  
 Priangan atau 1 oentoek Sinar Pascoendan, akan dikasi  
 hadiah 1 boekoe

**Geldschieters Ordonnantie**  
 atau boekoe spa sadja jang ada di kantor kita seharga  
 75 cent boleh pilih sendiri.  
 Pengiriman lebih dari jang ditentoean di atas, hadi-  
 ahnja djoega tentoe akan dikasih lebih.

### Administratie

**LEBIH BERTAMBAH!**

Soerat kabar **BERITA PRIANGAN**, boe  
 kan sadja baroes dibatja, akan tetapi baroes  
 djoega dibajar!

### Permintaan langganan Dagblad „Berita - Priangan“

Nama \_\_\_\_\_  
 Adres \_\_\_\_\_  
 Moelai tt. \_\_\_\_\_ minta berlangganan  
 „BERITA - PRIANGAN“ Wang abonement banjahnja f. \_\_\_\_\_  
 boeat \_\_\_\_\_ boelan bersama ini dikirimkan kepada Adm. B. P. de  
 agan postwissel, (vis rekeniglooper B. P.)  
 tt. \_\_\_\_\_ 1939

Tanda tangan :

Kepada  
 Adm. Dagblad  
**BERITA - PRIANGAN**  
 Bantjeu 16j - Bandoeng

### Djamoe Radja Singa

**Special boeat sakit kentjing**

Lai djamoer mendjoer sekali boeat segala sakit kentjing lama atau  
 baroe, seperti: kentjing panas, kentjing soesah, kentjing sakit, ken-  
 tjing kloear naeah atau darah dan loeka, melenting, bengkak, mae-  
 poen darah kotor.  
 Soepaja itoe penjakit tidak teulat, baik lekas minoem djamoer kloear-  
 ran TJAP AJAM dari Wonogiri-Solo, tentoe bisa boektiken sen-  
 diriz.



Horfdagent:  
**TJIBADAKWEG 74 C - BANDOENG**

Subagent:  
**BANDOENG - KOSAMBI 245 B**  
**KRAMAT 50 - BATAVIA-C.**

### Toean berasa memindjamkan wang renten?

**Toean berasa memindjamkan wang renten?**  
 Bagaimana kedoeodoekan Toean sebagai pinglepas wang renten?  
 Bagaimana kedoeodoekan toean sebagai pemindjam wang renten?

**Lekaslah beli boekoe:**  
**Geldschieters Ordonnantie**

[Salinan dari Oendang-Oendang tentang melepas wang renten]  
 Bahasa Indonesia  
 Sekarang soedah terbit harga f 0,75 contant. Rembours tidak  
 bisa dikaboelkan.  
 Pesanan pada: Drukkerij-ECONOMY O. Kerkhofweg  
 Bandoeng.  
 Perloe diketahoei oleh pendoedoek Indonesia.  
 Disitoe ditjatakan poela, bagaimana tjaranja soepaja saorang bi  
 torbebas dari gijzeling.

### Pream Gondoroso

Sembosken salah oerat, bengkak, pegel, linee, kaki ta-  
 nangan meloeng, anggauta badan pada sakit dan kakoe.  
 Djoega baik sekali goena menoeloeeng prampoeran jang  
 baroe bersalin soepaja oerat-gerat jang lemah djadi koelat.



Harga per stuk 2 1/2 cent.

Bisa dapet beli pada:  
**DJAMOEHANDEL**  
**Tjap „DOEA KERIS“**  
 Binaan Mevr LIETJOE DJOAN  
 Tjikoedapateh 235 - BANDOENG

### NGITJAL.

Soerat asal-oesoel, Blanco soerat Accept, Soe  
 rat Huurkoop, Solo Wessel anoe prantos ke  
 nging njitak sareng blanco Soerat ondangan.  
**Pangaosna tangtos mirah.**

**DRUKKERY „ECONOMY“**  
 BANDOENG.

PERLAJANAN SOPAN  
 MAKANAN LEZAT  
 TARIEF RENDAH - M  
 O  
 S  
 K  
 E  
 E  
 W  
 E  
 G

SILAHKAN MENIJOBA

**WAROENG**  
**NASI**  
**GOELE** **2A**

Misih bisa diterima :

**ORGAAN**  
 dari segala bangsa boeat ditjitat di  
**Drukk. „ECONOMY“**  
 Oude kerkhofweg 16 Tjff. 444 Bandoeng  
 Pekerjaan tjepat sedang harga bersaing keras, LETTER BAROE

**BANJAK MEMBATJA SOE  
 RAT KABAR, BERARTI ME-  
 NABAHPENGETAMHOENA**

### VIORL

Golfl, 85,96 Meter  
 Rebo 13 September

- 5 - sore Lagoes Soenda
- 5 30 - Lagoes Krontjong
- 9 - Berita s. k. Soenda
- 9 15 - Lagoes Gamb. Kromong
- 6 30 - Pauze
- 7 - malam Lagoes Hawaian
- 7 15 - Berita s. k. (Indonesia)
- 7 30 - Lagoes Soenda
- 8 - Tjlempoeng Orkest
- 12 - Toestoep

Kemis 14 September

- 5 - sore Kinderuurtje
- 9 - Berita s. k. Soenda
- 9 15 - Lagoes Hawaian
- 6 30 - Toestoep
- 7 - malam Lagoes Ambon
- 7 15 - Berita s. k. Indonesia
- 7 30 - Lagoes Soenda
- 4 45 - Mengadji Qoer'an
- 8 15 - Lagoes Soenda
- 8 30 - Sportpratie
- 9 - Lagoes Krontjong
- 9 30 - Lagoes Belloni
- 0 - Toestoep

Djoemahat 15 September

- 12 - siang Choetbah dan sembah  
 jang Djoemahat
- 1 - Toestoep
- 5 - sore Lagoes Melajoe dan  
 Krontjong
- 5 30 - Lagoes Djawa
- 6 - Berita s. k. Soenda
- 6 15 - Lagoes Hawaian
- 6 30 - Pauze
- 7 - malam Lagoes Barat
- 7 15 - Berita s. k. Indonesia
- 7 30 - Lagoes Soenda
- 8 - Peladjaran wireng
- 10 - Toestoep

Sabtoe 16 September

- 5 - sore Lagoes Soenda
- 6 30 - Lagoes Hawaian dan  
 Melajoe
- 6 - Berita s. k. (Soenda)
- 6 15 - Lagoes Djawa
- 7 30 - Pauze
- 7 - malam Lagoes Ambon
- 7 15 - Berita s. k. (Indonesia)
- 7 30 - Lagoes Krontjong
- 8 - W.jang Golek
- 6 - pagi Toestoep

### VORO BATAVIA

Golflengte 105,26 M  
 Pebo 13 September

- 5 - sore Lagoes Belloni
- 5 30 - Lagoes Melajoe Seberang
- 6 - Lagoes Leloeitjon
- 6 30 - Berita s. k. Harian
- 7 - malam Lagoes Arab
- 7 30 - Lagoes Gamb. Kromong
- 8 - Krontjong Orkest
- 11 - Berhenti

Kemis 14 September

- 7 - pagi Lagoes Diawa
- 7 30 - Lagoes Krontjong dan  
 stamboel
- 8 - Lagoes Hawaian
- 8 30 - Berhenti
- 12 - siang Lagoes Tieng Hwa
- 12 30 - Lagoes Hindustan
- 1 - Lagoes Soenda
- 1 30 - Lagoes Ambon
- 2 - Berhenti
- 5 - sore Lagoes Melajoe Seberang
- 5 30 - Lagoes Gamb. Kromong
- 6 - Lagoes Krontjong dan  
 stamboel
- 6 30 - Berita s. k. Harian
- 7 - malam Lagoes Arab
- 7 30 - Pembatjaan Qoer'an
- 8 30 - Lagoes Gamboes
- 9 - Lagoes Ambon
- 9 30 - Lagoes Belloni
- 10 - Berhenti

Djoemahat 15 September

- 7 - pagi Pengadjaan dari piri  
 ngan h tam
- 7 30 - Lagoes Melajoe Seberang
- 8 - Lagoes Arab
- 8 30 - Berhenti
- 12 - siang Lagoes Ambon
- 12 30 - Lagoes Diawa
- 1 - Lagoes Hawaian
- 1 30 - Lagoes Krontjong dan  
 stamboel
- 2 - Berhenti
- 5 - sore Lagoes Belloni
- 5 30 - Lagoes Arab
- 6 - Lagoes Tieng Hwa
- 6 30 - Berita s. k. Harian
- 7 - malam Oentoek anak anak
- 7 20 - Pembatjaan Kitab Indjil
- 8 - Toeneel Soenda
- 11 - Berhenti